

POSTNINA PLA
CANA V GOTOVINI

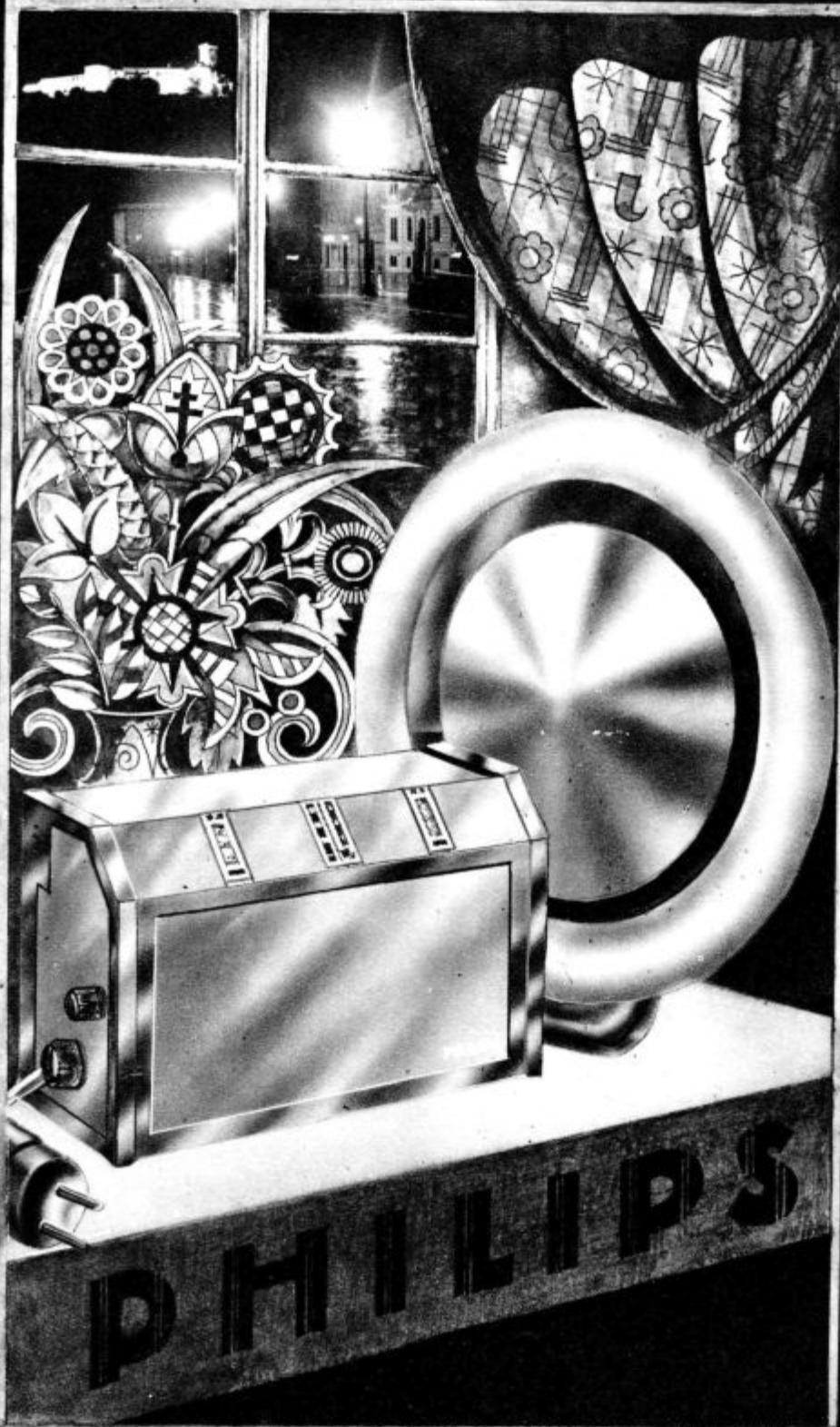
18. I
24. I
1931
L. III

J. 1931
prilog.

3

CENA ŠTEVILKI
Din 4 Din

RADIO



LJUBLJANA

IZRABITE, KAR VAM ŽIVLJENJE NUDI —

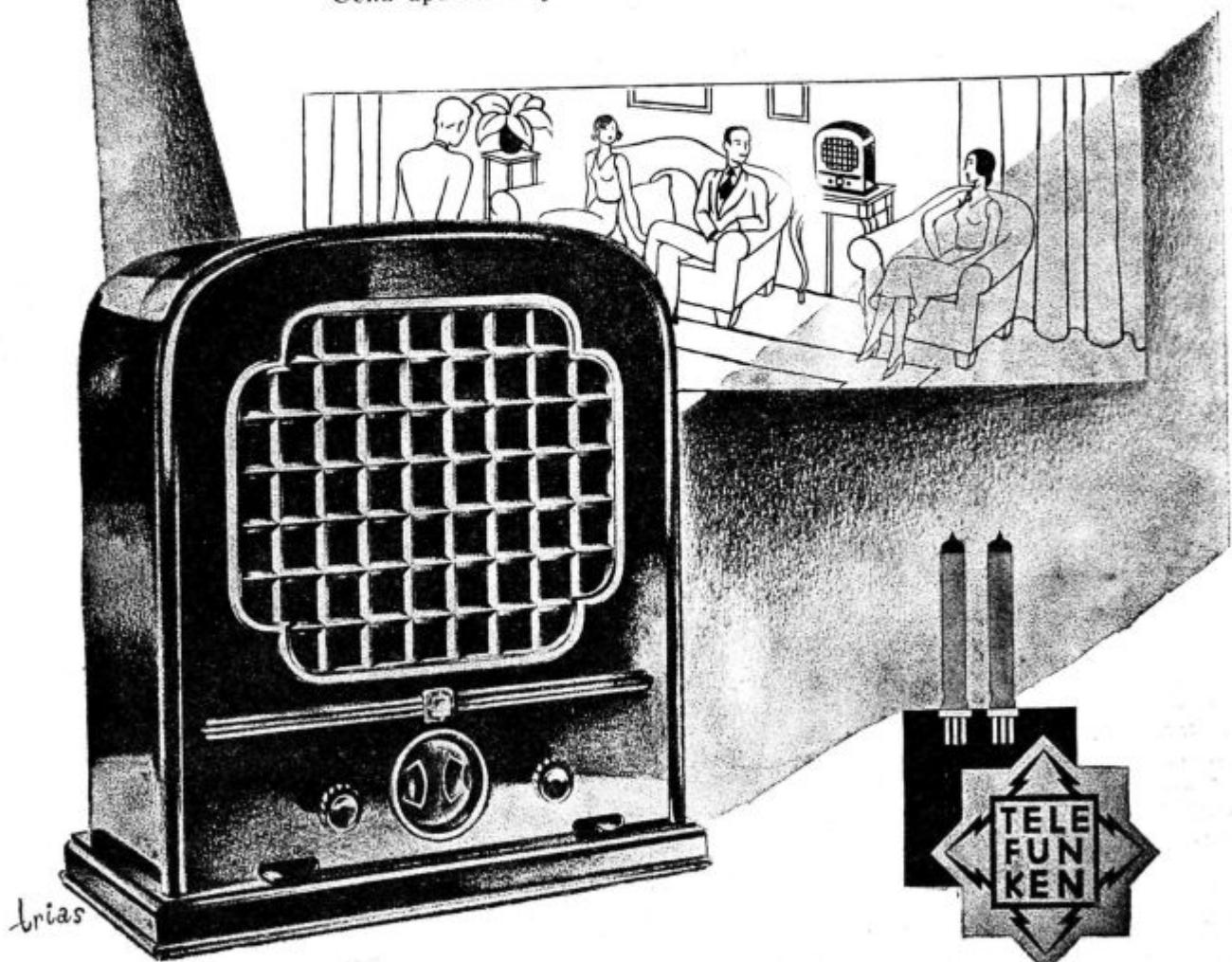
kar je tehnika ustvarjala! Poslušajte radio — štedite z denarjem pri nabavi novega prejemnega aparata

TELEFUNKEN 12 W

aparat in zvočnik v enem

TELEFUNKEN 12 je nova iznajdba, kajti v njem se nahajajo nove Telefunkenove elektronke imenovane **TELEFUNKEN-PALICE**, vsled katerih so se nabavni stroški aparata znatno zmanjšali.

Cena aparata vključno vseh elektronik znaša **Din 3100-**.



TELEFUNKEN

NAJSTAREJŠE IZKUSTVO

NAJMODERNEJŠA KONSTRUKCIJA

RADIO LJUBLJANA

ILUSTRIRANI TEDNIK ZA RADIODONIJO

NAROČNINA: ČETRTLETNO 40 DIN, POLLETNO 75 DIN, CELOLETNO 140 DIN
ZA INOZEMSTVO: ČETRTLETNO 50 DIN, POLLETNO 90 DIN, CELOLETNO 170 DIN

III

3

18. JAN.
24. JAN.

NAŠE NAGRade

Napovedali smo, da se bo 10. t. m. vršilo žrebanje za nagrade, ki so bile razpisane pri našem tekmovanju. Kdo je poslušal napovedani dan ob 20.30 oddajo naše postaje, je prisostvoval svečanemu trenutku žrebanja. Vršilo se je namreč to žrebanje javno, pred mikrofonom. Sreča pa se je nasmehnila sledenčim srečnikom in jim naklonila nagrade:

1. nagrada: elektrodinamični zvočnik: g. Peter Majdič, Kranj.

2. nagrada: stavek »Tungsram« žarnic za 4 elektronski aparat po izberi: g. Leonhard Ilg, Rog. Slatina.

3. nagrada: 120 voltna anodna baterija znamke »Zmaj«: g. Alojzij Kunc, Ljubljana, Gosposka ulica.

Vsem prijateljem, ki so nam pomagali pri tej naši propagandni akciji ter nam pridobivali novih naročnikov, se najlepše zahvaljujemo. Tekmovalcem pa, ki je šla tokrat sreča mimo njih, želimo, da bi pri prihodnjem nagrađnem razpisu bili nekoliko bolj obdarovani s srečo in darili. Saj to ni bilo naše zadnje tekmovanje. Zamenkat pa naj bo to sporočilo le za vas! Pozdrav vsem naročnikom!

Uprava tednika
»Radio Ljubljana«.

NAMESTO ODGOVORA

Ne kakor da bi se čutili prizadete z nekaterimi vestmi in člančiči v našem dnevnom časopisu, ampak čisto radi stvari same smo se odločili, da pojasnimo zadevo kulturne smeri in umetniške višine našega programa v tej številki našega tednika. G. prof. Niko Kuret je zapisal odgovor na neke nedobrohotne nasvete, v razgovoru z glavnim tvorcem našega programa, g. tajnikom Zorom je pozitivno pojasnjena smer programa in je tudi pokazana težnja k realizaciji programskega načrtov. Ko sem pa razmišljal, da bi k vsem izvajanjem zapisal uvodno besedo, sem se spomnil, da sem nekoč bral več pisem, ki so bila poslana vodstvu postaje v odgovor na anketo glede sestave programa. Poibrskal sem med starimi papirji in izvlekel nekaj prav zanimivih dopisov,

iz katerih namesto uvoda podajam tu eno, ki pa ni med najbolj laskavimi, pač pa objektivno pisano.

»Sv. Trojica, 14. VIII. 1929.

P. t. Radio Ljubljana!

Prejel sem Vašo vprašalno kartu, na katero hočem obširnejše odgovoriti.

Da je za nas Slovence Radio Ljubljana velikanska pridobitev, je brezdvomno. Kdo ga ima v upravi, nam mora biti poplnoma vseeno, samo da ga imamo. Seveda vsem se ne bo nikoli ugodilo in če bi ga tudi sam Bog oče imel. Zlasti mi Slovenci smo tako malenkostni, da smatramo vse za ničvredno, kar ima kdo drugi, ki ni našega prepričanja; zato tudi ta pogosto jako neokusna kritika v raznih listih. Toda bodite uverjeni, da se večina naročnikov in čitateljev teh listov prav malo strinjam s takimi neokusnimi članki. Mi vidimo v Radio Ljubljana našo skupno slovensko last, ne pa podjetja te ali one »klike«, kakor smo že čitali. Radi poslušamo naš Radio Ljubljana in ponos nas navdaja, ko imamo zavest, da se naša mila slovenska beseda potom Radia Ljubljana razlega po vsem svetu. Besedo, katere še pred dobrim desetletjem na lastni zemlji skoro nismo smeli izgovarjati, ta beseda se danes razlega po vsemirju.

Šele potom Radia Ljubljana je prav za prav postal naš jezik enakopraven drugim svetovnim jezikom. Samo to bi naj pomisili gotovi malkontenti, in njihova kritika bi bila gotovo drugačna.

Da si uprava Radia Ljubljana resno prizadeva ugoditi svojim poslušalcem, je najboljši dokaz vprašalna karta. Sedaj imajo nezadovoljneži priliko izreči svoje mnenje in staviti predloge; prepričan sem, da bo skušal Radio Ljubljana ugoditi vsem poslušalcem. Jaz za svojo osebo bi stavil sledenče predloge. (Nato navaja pisec svoje csebne želje glede programa in se strinja skoro do podrobnosti s sedanjim programom.)

Ni to edini abonent, ki je pisal tako pismo. Če kdo dvomi, naj si ogleda originale pisem pri vodstvu postaje. To drži: z dobrohotnim upoštevanjem dejanskega finančnega položaja naše oddajne postaje in z ob-

ektivnim primerjanjem našega programa z zagrebškim, belgrajskim, pa tudi mnogih drugih inozemskih postaj mora vsakdo priznati: **V danih razmerah nudi Radio Ljubljana veliko.**

Urednik.

ČESA NAJPREJ?

Zgodil se je dogodek v dolini šentflorjanski: neki slovenski dnevnik je prinesel — članek o radiu. To so, bogme, bele vrane v naši žurnalistiki. O vsem lahko bereš v našem časopisu; cel članek o radiu, ki ni reklamnega značaja, pa je — dogodek.

Anonimni pisec članka nam zato ne sme zameriti, če se s tako redkostjo pobliže pobavimo in si njegova izvajanja podrobnejše ogledamo na tem mestu, ki je bolj kot katerikoli drugo primerno za to.

Izbiranje je tam, kjer ni dosti blaga, nehvaležen posel. Kljub temu pričakujemo v našem dnevнем časopisu vendar resnejših člankov o našem radiu, ki ga mora pisec predvsem sam dobro poznavati, ako hoče o njem pisati. Menda je to pred pogoj, ali ne?

Iz kopice besedi se sicer izmota v enem stavku cela vrsta nasvetov, glavno pa, se mi zdi, sta mu dve pomanjkljivosti: pomanjkanje kontakta z narodom, ker ni a) radiosvetov, b) radiokritike.

Qui bene distinguit, bene docet. Naj nam kdo najprej razloži, kaj je »kontakt z narodom«. Ali je kontakt z narodom vzpostavljen z »radiosvetom«, ki ga tvorijo predstavniki »različnih panog javnega življenja? Človeku sili beseda Cankarjeva v pero. Pa se vendar ne pojdemo »narod« kot v dobrih starih časih! Saj kontakt z narodom, ki ga Vi mislite, vendar obstaja! Mar ste res tak homo novus v slovenski radiodoniji, da ne poznate pisem iz vseh slojev našega ljudstva, — da ne veste, da so ta pisma včasih izhajala tudi v našem listu, — da Vam ni znano, da prireja naša postaja vsakoletno anketo, kjer ima v s a k d o priliko, povedati svoje mnenje, in ga tudi pove, — da niste brali baš v na-

šem listu, kako reagira postaja na ta poizvedovanja, ko programski odsek (= radiososvet!) na njihovi podlagi določa vsakoletni program, — da sploh ignorirate, da smo v našem listu pisali že o marsičem drugem in ne le o stiku z ljudstvom in narodom na splošno, radiososvetih in radiokritiki...

In ker očividno vsega tega ne veste, upravičeno človek podvomi, ali ste sploh sami tudi radioamater. Gledališki kritik si predstavo v teatru ogleda!

Da, je kontakt med radijem in narodom, obstaja tudi radiososvet (menim, da zadostuje za vsako postajo po eden), katerega sestava odgovarja Vašemu idealu!

Ne obstaja pa — kritika, natančneje, — za našo žurnalistiko sploh radio skoraj da ne obstaja! Zato ste pač hoteli zadeti naš radio, pa ste le pokazali, kam je treba pomeriti, zato dovolite, da Vaša izvajanja v tem smislu nadaljujem!

V zadnjem članku beremo tale uvod, katerega izvajanja sicer niso nova: »Radio, izum najnovejšega časa, prodira povsod na svetu čimdalje bolj med najširše plasti ljudi in spaja človeštvo posameznih držav in kontinentov v taki meri, ki se nam je zdela še pred vojno skoraj utopija. Je torej velevažna stvar za vsakogar, za državo, kakor za poedinca. Povsod drugod se radio pokretu posveča velika pozornost, le pri nas stojimo temu vprašanju precej brezbrizno ob strani.«

Da, brezbrizno stoji ob radiofoniji tisti činitelj, ki ustvarja danes javno mnenje in ki je dnevnega edina duševna hrana mnogih tisočev iz vseh plasti ljudstva, — naša žurnalistika.

Je pač tako pri nas. Ne znamo priti iz malenkostnih razmer. Capljamo kljub vsemu vendarle še vedno deset in dvajset let za ostalo Evropo. Pri nas čakamo, kako se kaka novotarija »drugod obnese« in jo z vso nezaupnostjo malomeščana prej od vseh plati pretiljemo, nato pa še damo za par let ad acta.

Tako se godi tudi našemu radiju. Saj si bomo kmalu na jasnom. Ali je radio kulturni faktor? Ali je najvažnejši kulturni faktor bodočnosti? Je ali ni?

V neštetih člankih v našem listu smo prišli do zaključka, da je, zato se danes enostavno postavimo na to stališče in izvajamo dalje:

Naša postaja ima najmanjši teritorij, pa mora tekmovati z

ostalimi postajami! Relativno s kulturno stopnjo prebivalstva njenega teritorija bi morala imeti neprimerno več naročnikov, ki edini ji morejo uspešno tekmovanje, z drugimi besedami, izboljšanje programa omogočiti!

Najboljši program pa je in mora biti cilj tako z ozirom na naročnike domačega teritorija, ki jim je radio velevažen prosveten faktor, kakor tudi z ozirom na inozemstvo, v katerem postaja reprezentira narod in državo, ki jima pripada.

Torej je v interesu narodne prosvete in v interesu ugleda naroda in države, da je radio prvovrsten. Odvisno pa je to od števila naročnikov.

Logičen zaključek? Velevažno in neobhodno potrebno kulturno delo je **propaganda za radio!** Kdo je more vršiti bolje nego naše časopisje?

In kako jo vrši?

Razumljivo bodi, da se je časopisje sprva branilo priobčevati celo sporedi, vendar je končno ugodilo željam naročnikov... In to je danes vse. Z malimi izjemami vse!

Jesenj 1. 1929. sem si zamislil in organiziral »Tiskovno službo Radio Ljubljana« po vzorcu inozemskih speciellno radijskih novinarskih agencij. Do danes se je poslovanje te Tiskovne službe tako uredilo, da se stavljajo v sklad s tem vsekemu našemu listu najmanj štiri tipkane strani gradiva (domač spored, radio drugod, statistični podatki, zanimivosti) **brezplačno** na razpolago. Naše časopisje skoraj dosledno ne uporablja tega gradiva niti kot »mašilo«, ali pa ga priobčuje le kot »protiuslužno« za naročen inserat...

Ali se temu pravi »propaganda za radio«? Javnost naj sodi!

Ali moremo potem še zahtevati razširjenja radio-rubrik naših listov, kjer ne bi smeli brati le suhih sporedov? Gospod pisec govori o kritiki... Mar ni čutil na koncu, da govori napačnemu naslovu? Postaja na lastne stroške skrbila za svojo publicistiko, ki ne najde upoštevanja v uredništvi. Mar bodo uredništva sama skrbela za primerno gradivo? Mislite?

To je punctum saliens!

Kdor je poklican, naj storí svojo dolžnost. Sele potem si pridobi pravico svobodne besede.

Kdor pa izpregovori, naj izpregovori in informiran, strokovno, objektivno in resno. Radio je najmanj toliko vreden kot teater ali koncert, ker združuje oboje in še kaj več. Kritika naj ne bo šušmarstvo. Kritika naj sloni predvsem le na stvarnih dejstvih, sicer ve-

mo le eno ime zanjo — **n e r g a š t v o.**
Niko Kuret.

P. S. Sprožilo se je! Ko je ta članek bil že napisan, je prinesel neki drugi ljubljanski dnevnik kar zapovrstjo — »kritike... O teh kritikah pa ni vredno izgubljati besedi. Govori naj gornji članek. N. K.

N A Š I O B I S K I

Vedel sem, da bom težko prišel na vrsto s svojimi vprašanji za list, pa sem cel teden prej prijavil svoj obisk pri tajniku Prosvetne zveze

g. Vinku Zoru.

Njemu je namreč posebej poverjen prosvetni del radijskega programa, poleg tega pa ima še celotno redakcijo vsega programa, ker je obenem vodja pisarne Prosvetne zveze in programskega ter organizatornega vodstva Radio Ljubljana. Knjiga, film, diapositiv, kinoaparat, skoptikon, prosvetna društva, domovi, sestanki, seje, predavanja, referati, informacije, prireditve, prosvetni večeri, članki, notice, poučna potovanja, romanja in ne vem, kaj še vse sloni na sicer krepkih ramah g. V. Zora. In naj bi posvetil toliko pažnje časopisnemu reporterju, da bi odgovarjal na njegova radovedna vprašanja? Pa jo je, pa še koliko! Zato, ker mu je radio ena največjih in najintenzivnejših njegovih skrbi in veselja in boli obenem.

Dovolite, g. tajnik, sem pričel, v zadnjem času se javljajo v časopisu neki glasovi, ki nikakor dobrohotno in objektivno ne kritizirajo programa naše oddajne postaje.

»Da, saj prav to je tisto, kar sem vam hotel posebej poudariti in kar bi rad v našem listu odgovoril. Poglejte, v naši državi delujejo tri oddajne postaje, Zagreb, Beograd in Ljubljana. Če primerjate njihove programe, lahko spoznate, da ima Ljubljana nekaj svojskega, česar nimata ne Zagreb in ne Beograd, dasiravno sta obe postaji močnejši po številu abonentov.

Ljudska visoka šola

ali kulturni program, to je, česar nas loči od ostalih programov. Ljudska izobraževalno delo, to je, rekel bi, glavni znak naše postaje. In pod tem vidikom se sestavlja tudi celotni program.

Drugi vidik, ki nas vodi pri tem, so naši poslušalci. Mi imamo kot obmejna postaja speciellno nalogu, da kulturno vzbujamo Slovence, ki bivajo izven meja naše države in ki se morajo večkrat močno boriti, da obdržijo svojo narodno zavednost. Njihov položaj ni rožnat. Tja ne smejo ne listi, ne knjige, torej jim ne sije ono svobodno solnce, ki sije nam v

Jugoslaviji. Njihova s kulturnimi dobrodinami obložena miza ni tako bogato založena kakor je naša. Zato so prav ti hvaležni za vsako drobtinico, ki pade z bogate mize. Večkrat se nam čudijo naši abonenti v Jugoslaviji, čemu n. pr. novice iz današnjih dnevnikov. Takrat se pač ne zavedajo ti nezadovoljneži, da naši dnevnički ne pridejo čez mejo. »Slov. Narod« je n. pr. v 5. štev. z dne 8. januarja t. l. kritiziral polurno zvonenje, ki smo ga imeli na sveti večer v svojem programu. To točko smo dali na program vsled dopisov, ki smo jih dobili od goriških zidarjev, ki delajo v Švici, od naših izseljencev na Holandskem in v Belgiji, kjer nas prosijo, naj bi jim ta večer omogočili, da slišijo vsaj milo zvonenje iz svoje domovine. In tej želji smo ustregli!

Tretji vidik, pod katerim sestavljamo program, so želje in nasveti abonentov. Vsako leto vprašamo svoje naročnike za mnenje, nasvete in želje glede programov. In kakor ste se lahko sami prepričali, je naš program, zlasti kulturni, sestavljen na podlagi njihovih želja in nasvetov. V programnem odseku so zastopani univerzitetni in srednješolski profesorji, ljudskošolski učitelji in prosvetni delavci. Po njihovem nasvetu radio postaja naprosi predavatelje ne oziraje se na levo in desno, ceni se le po znanstveni in strokovni meri. Tukaj je odprto polje vsakemu kulturnemu delavcu brez ozira na njegov svetovni nazor. Toliko v pojasnilo na nerazumevanje onih smernic, katerih se poslužujemo pri sestavi programa.«

Vesel sem, da ste mi na moje malenkostno vprašanje odgovorili tako širokopotezno, pozitivno s tem, da ste pojasnili vidike, pod katerimi se sestavlja naš program. To bo tudi najboljši odgovor tistim, ki so tako neobjektivno, naravnost nergaško zapisali tiste besede v dnevnem časopisu. Pa še eno vprašanje: Kako so se ti vidiki pri konkretnem realiziranju programa izkazali in kake izgleda in načrte imate v tem oziru za

prihodnje leto?

In še to bi mi morda izdali, kako so ljudje, tisti namreč, ki so blage volje in objektivni ocenjevalci ter resni kritiki vaš programskega načrta in njegovo izvajanje sprejemali in ocenjevali? Ali mate upanje na uspehe, pa ne le kulturne, tudi na gospodarske?

To je kopica vprašanj! Kar počasi povrsti, drugo za drugim. V trenutku, ko smo prav kar nastopili novo leto, lahko s ponosom gledamo nazaj na kulturno udejstvovanje v preteklem letu. Številni dopisi od blizu in daleč, iz domovine in tujine ter širnega

oceana pričajo, da je Radio Ljubljana s tem, ko se je odločila za ljudsko vzgojni program, zadela pravo smer. Prepričani smo, da bo radio ohranil trajno zasluženje le takrat, kadar bo budil v narodu dobre sile in bo zadowolil one, ki hrepene po višji izobrazbi. Pri tem svojem delu druži naš program revne in bogate, visoke in nizke v nacionalno kulturno občestvo in zadovoljuje one, ki si žele razširiti obzorje znanosti in vednosti ter tiste, ki hočejo spopolniti svoje studije. Zavedamo se, da globokega znanja potom radia ne moremo nuditi, saj veste, da so bogovi pred visokim znanjem postavili mogočen zid, katerega je mogoče preplezati le s trajnim studijem, rekel bi, v potu svojega obraza. Poleg tega vrhovnega programa upošteva naš program stnovsko izobrazbo, in to v posebnih urah, ki so posvečene: otrokom, dekletom, mladini, kmetu, vzgojiteljem itd. Naši predavatelji so zajemali

slošno izobrazbo iz večnih studenc, modroslovja, pesništva, umetnosti, glasbe, naravoslovja, in iz tega se je razvila prava naša ljudska visoka šola potom radia.

Ko smo s tem pogledali nazaj v preteklo leto, vrzimo še pogled naprej. Radio se bo brezdvoma razširil in zavzel vse možnosti udejstvovanja, ki so še na razpolago eteriskim valovom. Pri nas je še odprt vprašanje glede šolskega radia. Češkoslovaška bo začela z rednim šolskim radijem to leto, in sicer koncem tega meseca. Tudi pri nas se merodajni faktorji že bavijo s to mislio in so izdani odloki, da morajo biti vse šole oskrbljene s sprejemnimi aparati. Za vsako uspešno akcijo je treba nekake predpriprave. Pri nas vidim to predpripravo v tem, da učitelji tam, kjer že imajo aparate, od časa do časa pripeljejo mladino pred sprejemni aparat. Tukaj ima učitelj priliko, da opazuje, kaj na mladino najbolj vpliva in kateri pred-

ZA STROKOVNJAKA LE KVALITETNE ELEKTRONKE



TUNGSRAM

meti bi spadali v program šolskega radia. Drugo predpripravo vidim v tem, da šolska vodstva ob priliki svojih izletov v Ljubljano pripeljejo svoje malčke v studio radio oddajne postaje in jih postavijo tudi pred mikrofon. S par deklamacijami, s pevskim nastopom bodo mladini vzbudili največje zanimanje za to kulturno ustanovo. Tretja stopnja bi bila, da se osnuje nekaka šolska sekcijski pri našem programnem odseku. Naloga te sekcijski bo, izdelati polagoma popolen šolski radio program. V to sekcijski pa spadajo oni učitelji in učiteljice, ki so tudi sami vneti radio amaterji. Najboljša šola za vsakega predavatelja, sploh za vsakega, ki sodeluje pri radiu je, da veliko, veliko posluša radio program.«

Veliko sem vprašal, pa mi je g. V. Zor še vse več in globlje vedel povediti. Zato bo morda prav, da ga bom o priliki zopet obiskal, se z njim kaj pomenil ter to sporočil bralcem. Za tokrat sem posnel dovolj bogate vsebine iz tega razgovora in upam, da ne bodo čitatelji nezadovoljni, da nisem še toliko in marsikaj vprašal, ker vem, da bi jih zanimalo, saj je zanimalo in še zanima tudi mene. Pa drugič!

Peter Janc.

ODGOVOR GLASBENE-GA REFERENTA R. LJ.

»Slov. Narod« z dne 8. jan. 1931 priobčuje pod naslovom »Naša himna in naš radio«: »Dalje čujemo v nedeljah razne podeželske zbore (pevske in godbene). Tudi tu velja samo enojna mera (podčrtali mi). Mislim, da bi se našlo tudi drugih društev izven Prosvetne zveze, ki bi gotovo mnogokrat bolje izvedla program nedeljskega popoldneva.«

Ponovno smo že povdajali, da vse dobre nasvete radi slišimo in jih po naših močeh kolikor mogoče dejanski vpoštovamo — samo če so odkrito-srčno mišljeni; odklanjam pa vsako zlobno podtkavanje, golo neresnico, katera se nalač izmisli, da si opraviči in utemelji napad, ki je namenjen drugemu. Zgoraj podčrtani stavek: Tudi tu (pri izbiri zborov) velja samo enojna mera — je gola neresnica: statistika vseh v Radio-Ljubljana nastopajočih zborov to laž sama najbolj ovre; vsi mogoči samostojno organizirani pevski zbori, kakor tudi odseki raznih društev so tu že nastopali, oziroma smo njih nastope prenašali! Skoro bi lahko rekli, da je dosedaj nastopilo več zborov, ki ne stoje pod okriljem Prosvetne zveze, kot takih, ki so v njej včlanjeni. Da dopisnik »Naroda« tja v en dan brez vsakih dokazov sumniči, kaže tudi to, ker

sliši ob nedeljskih popoldnevih tudi godbene zbore, godbo na pihala itd. Podpisani se ne spominja, da bi ta čas kak omenjeni ansambel nastopil: pač pa smo tu in tam prenašali, n. pr. z Jesenic tri godbe: Krekovega prosvet. društva, sokolsko in godbo kovinarjev, enkrat pa iz Trbovelj rudniško godbo. V Radio-Ljubljana more nastopiti **vsak zbor**, ki more zagotoviti dostojen nastop in ki se zadovolji s honorarjem, ki ga more Radio-Ljubljana izplačati; ta honorar ne more večkrat niti kriti vseh prevoznih stroškov, katere pokrije največkrat potem le idealizem in medsebojna pozrtvovalnost sodeljujočih. Pomanjkanje zadnjih dveh činiteljev (idealizem in pozrtvovalnost) je pa kaj rado na dnevnem redu. Anonimnega dopisnika, ki take laži »Slov. Narodu« servira, prosimo, da nastopa v bodoče s podpisom.

Dr. A. Dolinar.

IZ PROGRAMOV NAŠA KUKAVICA

Nedelja: Ob 11 in 16.30 radio orkester, ob 20 prenos iz Prage: IX. Beethovenova simfonija.

Ponedeljek: Ob 17.30 radio orkester, ob 20.30 operni večer gosp. Pavla Grba, baritonista ljubljanske opere, ob 21 radio orkester.

Torek: Ob 17.30 in 21 radio orkester.

Sreda: Ob 17.30 in 20.30 radio orkester.

Četrtek: Ob 20.30 klavir, g. Pavel Šivic, ob 21.15 samospevi s. Milana Juga, ob 22.15 radio orkester.

Petak: Ob 17.30 radio orkester, ob 20.30 solistični in duetni program sopranistke ge Skarča in tenorista g. Avg. Živko.

Sobota: Ob 18.30 radio orkester, ob 20 duet slovenskih narodnih (Meze-Golob), harmonika (g. Rakuša), prleške popevčice (g. Župec), ob 22.15 radio orkester.

NAŠ PROSVETNI RADIO

Nedelja: I. Kaiser, Pregled evropskega gospodarskega trga, ob 10.20. — A. Lebarjeva, O kmetski ženi (nadaljevanje ciklusa), ob 15.

Ponedeljek: Zdravstvena ura, ob 19.30.

Torek: Fr. Pengov, O teži naše zemlje, ob 18.30. — Lipah, Glavni dobitek (igrajo člani Narod. gledišča), ob 20.

Sreda: Ing. dr. M. Kasal, Razvoj železohitenskih stavb, ob 18.30. — France Vodnik, Knjiga v preteklem letu (Literarna ura), ob 19.30. — Dr. St. Vurnik, Slovenska narod. pesem in njen slog, ob 20.

Četrtek: Dr. V. Bohinec, O potresih, ob 19.30. — Pero Horn, Duševna vzgoja otroka, ob 20.

Petak: Dr. p. R. Tominec: Umetnost v vsakdanjem življenju, ob 18.30. — Krekova gospod. šola: Navodobna prehrana (Gospodinjska ura), ob 19.30.

Sobota: Viktor Pirnat, V dolini gradov, ob 18. — Dr. Fr. Veber, Poglavlje iz filozofije, ob 20.

NA DOMAČEM VALU

RAVNATELJ MIRKO POLIĆ

Mirko Polič se je rodil dne 3. junija 1890 v Trstu. Obiskoval je konservatorij v Trstu in nadaljeval pri prof. Schreckerju na dunajski glasbeni akademiji. Kot dirigent je deloval v narodnem gledališču v Trstu, nato v Osjeku kot ravnatelj in upravnik tamkajšnjega gledališča. L. 1923/24 je bil kapelnik in tajnik opere v Zagrebu, istotako leta pozneje v Beogradu; od l. 1925 dalje pa fungira kot ravnatelj in dirigent opere v Ljubljani. Polič stoji danes pri nas v centru glasbenega življenja, tako kot artistični vodja opere in hkrati zborovodja zborna Glasbene Matice ljubljanske. Načelovanje tovrstnemu zavodu je dandanes združeno z velikimi težkočami, če pomislimo, da zapirajo operna gledališča v mestih s pol milijonskim in še številnejšim prebivalstvom: treba je imeti usmerjen pogled naprej, vendar pa primerno vpoštovati tudi razmere okoli sebe. Polič vse to ume in po načrtu izvaja: pod njegovim vodstvom sta bili oživotvorjeni operni deli dveh domačih skladateljev: Kogjeve »Črne maske« in Bravničarjevo »Po-hušanje«. Istotako sta bila letos pod Poličevim vodstvom priejena dva večja koncerta opernega orkestra s sodelovanjem orkestralnega društva Glasb. Matice — pri nas edino možen način priti do primernega filharmoničnega orkestra za večja orkestralna izvajanja. V delu je Polič izredno marljiv, pri dirigentskem delu cel umetnik; čim večji je ansambl, ki ga vodi, tem prožnejši in elegantnejši so zamahi njegovih gest. Po prenoseh, ki jih mesečno prenaša Radio-Ljubljana, se morejo tudi tujci prepričati o umetniških oblikah naše opere in njenega vodstva.

»GLAVNI DOBITEK«

Dobrodušna Lipahova komedija, ki je doživelja lani v ljubljanskem gledališču svojo krstno predstavo, pride ta torek tudi v radio. Izvajali jo bodo člani ljubljanske drame s sodelovanjem in v režiji avtorja samega. Komедija nima visokih pretenčij, bo pa dobrodošla najširšim slojem našega poslušalstva.

SOLISTIČNI KONCERTI

Ta teden bomo imeli priliko slišati koncert opernih arij, ki jih bo pel vdrugoperne pevec g. Pavle Grba, v petek pa bosta nastopila ga. Skvarča in g. Živko. Znani in priljubljeni pa sta našemu poslušalstvu gdč. Mezetova in ga. Golobova, ki bosta peli zopet v soboto zvečer.

DVOJE PREDAVANJ

Na dve predavanji hočemo opozoriti ta teden naše poslušalce. Eno se vrši v okviru literarne ure v sredo. Govoril bo g. prof. France Vodnik o literarnem letu 1930. Isti dan zvečer pa bo predaval znani in upoštевani glasbeni kritik g. dr. Stanko Vurnik o slovenski narodni pesmi in njenem slogu. Velezanimivo predavanje bodo spremļali primeri. Kdor ljubi našo pesem, bo gotovo rad izvedel kaj podrobnejšega o njej.

SOBOTNI VEČER

Poleg koncerta samo- in dvospevov, ki ga bosta izvajali gdč. Mezetova in ga. Golobova in poleg harmonike g. Rakuše nam bo po daljšem presledku zopet zapel g. Župec nekaj prleških pesmi, ki prineso vsakokrat svojevrstno in veselo spremembno v zabavnem programu našega radia.

OD 18. JANUARJA

SPOREDI

DO 24. JANUARJA

RADIO LJUBLJANA 527 kc 25 kW

Nedelja, 18. jan.

- 8.00 Kmetska ura
9.30 Prenos cerkvene glasbe
10.00 Versko predavanje,
g. Jagodic
10.20 I. Kaiser: Pregled evropskega gospodarskega trga
11.00 Radio orkester
Oscheit: V ciganskem taboru. Lindsay: Poranek.
Offenbach: Gospod in gošča Denis. Mascagni: Cavalleria Rusticana. Günther Joachim: Berlinska popevka. Eilenberg: V gozdnih kovačnici. Godard: Berceuse Jocelin
12.00 Časovna napoved in poročila
15.00 Kemtska žena: Spoštovanje v treh smereh, gd. Lebar
15.30 Plošče
16.00 Humoristično čtivo, pisatelj Milčinski
16.30 Radio orkester
Petrič: Kuku »Radio Ljubljana«. Ascher: Ne morem te pozabit. Hirsch: Ostanem ti zvest. Dr. Dolinar: Venček slovenskih narodnih. Silving: Pravljice, ki jih priповедuje veter. Kockert: Veselo življenje. Strauss: Rožice z juga
20.00 Prenos iz Prage (Beethoven: IX. simfonija)
22.00 Poročila in časovna napoved
22.15 Hawai-jazz
23.00 Napoved programa za naslednji dan

Ponedeljek, 19. jan.

- 12.15 Plošče (mešan program)
12.45 Dnevne vesti
13.00 Čas, plošče, borza
17.30 Radio orkester
Blankenburg: Viteška koračnica. Millöcker: Valček sanj. Rubinstein: Izgub-

- Ijeni raj. Čelo solo: Andrea Capore, ca 1756: »Amoroso«. Lincke: Podoknica ob rojstvu. Theimer: Marquisetta. Fall: Tam, kjer male hišice stoje. Kockert: Ljubimkanje
18.30 Dr. Anton Bajec: Italijansčina
19.00 Prof. Tine Debeljak: Poljsčina
19.30 Zdravstvena ura
20.00 Vekoslav Bučar: O sokolskem delu
20.30 Operni večer, poje Pavel Grba, baritonist kr. opere: Verdi: Moč usode (recitacija in aria). Musorgskij: Knez Igor (arija kneza Igora). Čajkovskij: a) Pikova dama (arija Jelekega). b) Pikova dama (pesem, Tomskega). Gounod: a) Faust (serenada, Mefisto). b) Faust (Rondo, pesem Mefista o zlatem teletu). Zajc: Nikola Šubic Zrinski (romanca Zrinskega)
21.00 Radio orkester
Holzmann: Pali! Waldteufel: Nad vse. Bayer: Die Puppenfee. Soeser: Viametta. Czibulka: Clementina gavota
22.00 Poročila in časovna napoved, napoved programa za naslednji dan

Torek, 20. jan.

- 12.15 Plošče (Donski kozaki, šlagerji iz zvočnih filmov)
12.45 Dnevne vesti
13.00 Čas, plošče, borza
17.30 Radio orkester
Lincke: Folies Bergere. Strauss: Poljub. Zimmer: Fridericiana. Leopold: Vindobona. **Trobenta solo:** Neibig: Zvesti prijatelj polka. Marwel: Montevideo. Aust: Vse miši za seboj. Lincke: Amina

- 18.30 Prof. Franc Pengov: O teži naše zemlje
19.00 Mladinska ura (Holz Fraňo: Mladi elektrotehnik)
19.30 Dr. Ivan Grafenauer: Nemščina
20.00 Lipah: Glavni dobitek — veseloigra (člani Narodnega gledališča)
21.30 Radio orkester
Leopold: Globetrotter. Lehár: Eva. Lehar: Friderika. Gilbert: Hotel Lwow. Fučík: Donavske pripovedke
22.00 Poročila in časovna napoved
22.15 Hawai-jazz
23.00 Napoved programa za naslednji dan

Sreda, 21. jan.

- 12.15 Plošče (solospevi, dunajska glasba)
12.45 Dnevne vesti
13.00 Čas, plošče, borza
17.30 Radio orkester
Sousa: Koračnica katedrov. Translateur: Blodnje sanj. Rossini: Tell. **Klavir solo:** Borodin: Intermezzo. Amadei: Der Minesänger. Friml: Dve češki pesmi. Noak: Parada palčkov
18.30 Ing. dr. Mirosl. Kasal: Razvoj železobetoniskih stavb od Moniera do danes
19.00 Dr. Nikola Preobražensky: Ruščina
19.30 Literarna ura (France Vodnik: Knjiga v preteklem letu)
20.00 Dr. Stanislav Vurnik: Slovenska narodna pesem in njen slog
20.00 Radio orkester
Rosey: Kralj karneval. Petras: Ljubav in trpljenje. Rossini: Italijanka v Alžiru. Deliber: Coppelia. Casucci: Lepi gigolo. Kockert: Ljubavno priznanje. Strauss: Zadnji valček. **Hawai-jazz**

- 22.00 Časovna napoved in poročila, napoved programa za naslednji dan

Cetrtek, 22. jan.

- 12.15 Plošče (slovenska in plesna glasba)
12.45 Dnevne vesti
13.00 Čas, plošče, borza
17.30 Otroška ura, Manca Komanova
18.00 Plošče
18.30 Drago Ulaga: Gimnastične vaje
19.00 Dr. Mirko Rupel: Srbohrvaščina
19.30 Dr. Valter Bohinec: Nekaj o potresih
20.00 Pero Horn: Duševna vzgoja otroka
20.30 Klavir solo, izvaja Pavel Šivic (češki skladatelji): J. Suk: 1. Matince; a) Ko je mati še dete bila. b) Mati poje bolnemu detetu. 2. Ljubavna pesem. 3. Menuetto iz suite op. 21. V. Novak: 1. Sonatina št. 2 (3 stavki). 2. Bagatella. L. Janaček: 1. Dva komada iz klavirskeh skladb. 2. Smrt (II. del iz suite 1905). 3. Moravski plesi št. 1 in 2. V. Stepan: Fughata, Barcarola, Grotesca
21.15 Samospevi Milana Juga: Löwe: Ner Nöck. Löwe: Ura. Rubinstein: Ponočna rosa na travi miglja. Čajkovskij: Bolestno in sladko. Verdi: Arija iz Trabandurja
22.00 Časovna napoved in poročila
22.15 Radio orkester
Blankenburg: Prijateljstvo. Fučík: Baletke. Auber: Fra Diavolo. Donizetti: Lucia di Lammermoor. Mihaly: Ti si moja zvezda. Lincke: Nautilus intermezzo. Lincke: Tolažba. Drico: Serenada. Walton: Roža iz Damaska
23.00 Napoved programa za naslednji dan

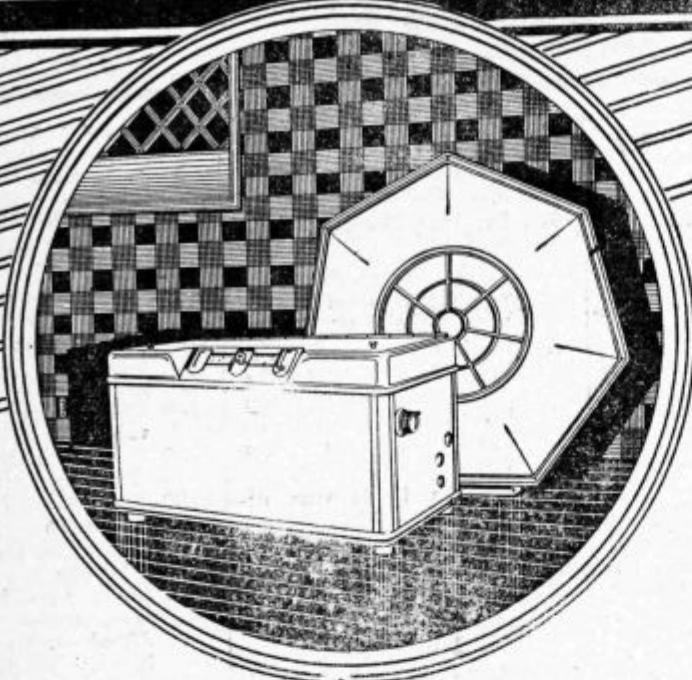


Troelektronki EUMIG aparāt št. 9375 za priključek na izmenični tok

Konstrukcija tega aparata pomeni višek radijske tehnike. Kvalitetne elektronke, med njimi izborna pentoda C 443 mu dajejo pri izredni čistosti tako jakost, da žene že elektrodinamični zvočnik. — Aparat ne rabí ne baterije in ne akumulatorja ter se priključi le na električni tok. Skratka: EUMIG št. 9375 je idealen družinski aparāt. — Zahtevajte, da Vam kar trgovec predvaja ta aparāt.

Cena: Din 2400--

Električna in kovinska industrija **EUMIG** WIEN VI., - Hirschengasse 5



Ali ste še vedno brez radia . . . Zakaj?

Novi Philipsovi prejemni aparati, ki jih dobite pri nas, Vam bodo gotovo ugajali.

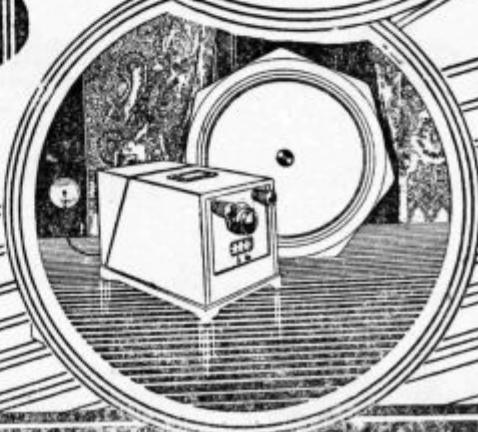
To niso aparati, ampak glasbeni instrumenti.

**Pojdite k Vašemu radio-trgovcu,
izberite si aparat, ki Vam najbolj
ugaja!**

Vsak aparat lahko dobite za nekoliko dni na poskušnjo.

**Radi cene si ne belite glave —
odplačali ga boste z luhkoto v me-
sečnih obrokih.**

PHILIPS
RADIO



Petak, 23. jan.

12.15 Plošče (arije jugoslovenskih umetnikov, serenade)
12.45 Dnevne vesti
13.00 Čas, plošče, borza
17.30 Radio orkester
Urbach: Skozi temo. Waldteufel: Čar siren. Rossini: Seviljski brivec. Flavta solo: Blumer: Kak-tus. Urbach: Iz Wagnerjeve junačke knjige. Dr-dla: Madrigale. Moszkovski: Španski ples
18.30 P. dr. R. Tominac: Umetnost v vsakdanjem življenju
19.00 Dr. Lovro Sušnik: Francosčina
19.30 Gospodinjska ura (Krekova gospodinjska šola: Novodobna prehrana)
20.00 Šah
20.30 Pevski solistični večer; sodelujeta ga. Skvarča, sopran in g. Živko, tenor Avgust Živko poje: Henschel: Jutranja himna. Wolf: Tiha ljubezen. Strauss: Serenada Ga. Skvarča poje: Goldmark: Ob studencu. Lajovic: Begunka pri zibelini. Brahms: Moja ljubav cvete Avgust Živko poje: Prokofijef: Spomin na sonce. Strauss: Tajni poziv. Ga. Skvarča poje: Saint Saens: Arija iz opere »Samson in Dalila«. Mozart: Arija grofice iz opere »Figarova svatba«. Duet soprana in tenorja:

Dvořák: Zadnja želja.
Dvořák: Namenjeno je
nama
21.30 Plošče
22.00 Časovna napoved in po-ročila, napoved programa za naslednji dan

Sobota, 24. jan.

12.15 Plošče (mešan program)
12.45 Dnevne vesti
13.00 Čas, plošče
17.30 Plošče
18.00 Viktor Pirnat: V dolini gradov (Gradovi Volavče, Mokro polje, Na golem)
18.30 Radio orkester
Gregorc: Oj ta soldaški boben. Lanner: Snubači. D'Albert: Lirična suita. Mario: Santa Lucia Luntana. Hawai-jazz
19.30 Ga. Orthaber: Angleščina
20.00 Dr. France Veber: Poglavlje iz filozofije
20.30 Duet slovenskih narodnih pesmi (Meze-Golob)
G. Rakuša igra na harmoniku G. Župec poje prileške pesmi
22.00 Časovna napoved in po-ročila
22.15 Radio orkester
Holzmann: Stric Samy Lederer: Sanje cvetk. Weber: Peter Schmoll. Puccini: Madame Butterfly. Dostal: Mi pa šepetamo. Petras: Pravljice saškega gozda
23.00 Napoved programa za na-slednji dan

OSTALE POSTAJE

Nedelja, 18. januarja

698 kc	Beograd	2.5 kW
Sporedni dospel pavočasno		
977 kc	Zagreb	0.7 kW
11.30 Dopoldanski koncert		
12.00 Zvonenje.		
12.05 Opoldanski koncert		
12.50 Kulinarja		
17.00 Godalni kvartet		
19.50 Uvod k prenosu		
20.00 Praga		
22.00 Novice		
22.10 Lahka glasba		
160 kc	Hilversum	6.5 kW
12.10 R. oktet		
14.10 Konc.		
16.10 Pl.		
19.55 Konc. ork.		
20.55 Pl.		
21.40 Konc.		
22.40 Pl.		
193 kc	Daventry 5 xx	25 kW
15.00 Bachova kantata		
15.45 Otroška ura		
16.15 Ork.		
17.40 »Tovarna čudežev«, igra		
18.30 Nabožna gl.		
20.00 Vojaška slavnost		
21.05 Ork. konc.		
212.5 kc	Varšava	12 kW
10.15 Prenos iz katedrale		
12.15 Simfon. matineja		
14.20 Gl.		
15.40 Otroška ura		
16.30 Pl.		
16.55 Pl.		
17.40 Kom. ork.		
20.30 Piano		
21.45 Božič v Sibiriji		
21.50 Ljudski konc.		
22.15 Petje (alt)		
23.00 Plesna gl.		

545 kc	Budapest	20 kW
10.00 Uniatska služba božja		
11.00 Nabožna gl. in petje		
14.00 Pl.		
16.00 R. šola		
17.10 Kone.		
19.15 Slušna igra		
21.15 Kone.		
563 kc	München	4 kW
10.00 Kat. služba božja		
11.15 Berlin		
12.20 Opold. konc.		
15.40 Zabavni konc.		
15.35 Vesel kotiček		
16.35 Popold. konc.		
18.35 Komorna gl.		
19.45 Konc. R. ork.		
21.20 »Emil, normalen človek«, slušna igra		
22.30 Plesna gl.		
581 kc	Dunaj	15 kW
10.30 Dunajski deški zbor		
11.05 Simfon. ork.		
13.05 Pl.		
15.05 Popold. konc.		
16.45 Igre ob zimskih ečerih		
17.30 Komorna gl.		
19.40 Arije in dvospesi		
20.30 Igra		
22.25 Večerni konc.		
599 kc	Milan	7 kW
1031 kc	Torino	7 kW
10.30 Evangelij		
10.50 Nabožna glasba		
12.15 Pesta glasba		
15.00 Koncert		
17.00 Plesna glasba		
19.30 Vesela glasba		
21.00 Prenos opere		

608 kc	Oslo	60 kW
10.30 Prenos iz katedrale		
16.50 Kone. ork.		
18.15 Cerkveni kone.		
20.00 R. ork.		
22.35 Plesna gl.		
616 kc	Praga	5 kW
8.00 Kone. (Karlovci Vary)		
9.00 Prenos iz cerkve v Preševu		
10.00 Pl.		
15.05 Pl.		
16.00 Mor. Ostrava		
19.05 Poljudna gl.		
20.00 Simfon. kone. češke Filarm.		
22.20 Mor. Ostrava		
635 kc	Langenberg	13 kW
8.00 Jutranji kone.		
9.05 Evang. svečanost		
11.15 Berlin		
12.40 Dekliška ura		
13.00 Opold. konc.		
16.30 Popold. konc.		
18.25 Klavir		
19.45 Na kratkih valovih		
20.30 Oratorij (sol. zbor. ork.)		
680 kc	Rim	50 kW
10.00 Evang. in evangelij		
10.15 Nabožna glasba		
15.00 Radio kvintet		
17.00 Vokalni in instrum. koncert		
20.40 »Gejsae«, opereta. Sidney Jones		
716 kc	Berlin	4 kW
Sporedni dospel pavočasno		
734 kc	Katovice	10 kW
10.15 Prenos iz cerkve v Poznanu		
12.15 Koncert		
14.00 Nabožni govor		
14.20 Glasba		
15.40 Otroška ura		
16.10 Iz nabiralnika		
16.35 Koncert		
17.40 Popoldanski koncert		
20.30 Piano		
21.30 Ljudski koncert		
23.00 Plesna glasba		
842 kc	London Reg.	12 kW
10.15 Evang. jutranja svečanost		
11.15 Berlin: Proslava 60 let. Nemčije		
12.15 Kone.		
15.00 »Čudežne svetilke«, pravljica s petjem v 3 dej.		
16.15 Kone.		
16.35 Popold. konc.		
18.00 Pesmi in arije		
18.30 Klavir		
19.45 Kratki valovi		
20.30 60 letnica Nemčije		
21.05 Zabavni konc.		
23.00 Plesna gl.		
833 kc	Mühlacker	75 kW
10.15 Evang. jutranja svečanost		
11.15 Berlin: Proslava 60 let. Nemčije		
12.15 Kone.		
15.00 »Carmen«, opera		
17.45 »Trasositka«, komedija		
18.20 Ljudski ork.		
19.30 Praga		
914 kc	Mor. Ostrava	10 kW
8.00 Praga		
9.00 Prenos cerkve, gl. (Košice)		
10.00 Praga		
13.05 Pl.		
16.00 Orkester		
19.00 Praga		
1157 kc	Leipzig	4 kW
7.00 Jutranji konc.		
8.30 Orgle		
9.00 Jutranja svečanost		
11.15 Berlin		
12.15 Opold. konc.		
15.00 Komornia gl.		
15.30 »Kamenec«, igra		
16.45 Mladinski konc.		
18.15 Dunajski valček		
20.45 Ork. konc.		
9560 kc	Wusterhausen	8 kW
(kratkovalovna postaja)		
11.00 Za starše		
18.30 Na Azorih		
19.50 Helgolandci		
977 kc	Zagreb	0.7 kW
12.20 Kulinarja		
12.50 Plošča		
13.30 Novice		
17.00 Prenos zvočnega filma		
18.30 Novice		
19.00 Književna ura		
19.25 Uvod k prenosu		
19.30 Budapest		
22.40 Po tujih postajah		
160 kc	Hilversum	6.5 kW
10.10 R. kvintet		
12.10 Kone.		
14.40 Kone.		
15.10 Pl.		
17.10 Kone.		
19.41 R. kone.		
21.35 Komorna gl.		
22.40 Pl.		
193 kc	Daventry 5 xx	25 kW
12.00 Orgle		
13.15 Ork. konc.		
15.20 Plesna gl.		
19.45 Pester večer		
21.40 Operna gl. in petje		
23.00 Plesna gl.		
212.5 kc	Varšava	12 kW
12.10 Pl.		
16.15 Otroška ura		
16.45 Pl.		
17.45 Lahka gl.		
599 kc	Milan	7 kW
1031 kc	Torino	7 kW
11.15 Plošče		
12.15 Vesela glasba		
16.35 Otroški kotiček		
17.00 Plošče		
19.30 Lahka glasba		
20.30 Vesela glasba		
21.00 Koncert		

608 kc Oslo 60 kW
17.15 Salonska gl.
20.00 Simfon. konc. Filharm.
22.15 Balalajke
616 kc Praga 5 kW

11.15 Pl.
12.30 Mor. Ostrava
16.30 Ljubljanski konc.
17.30 Sokolstvo
19.40 R. kabaret (Brno)
21.00 Uvod k prenosu
21.05 Romantične pesni
21.20 Kone.
22.20 Mor. Ostrava

635 kc Langenberg 13 kW

12.10 Pl.
13.05 Popold. konc.
15.30 Pravljice
16.20 Mladinska ura
17.00 Popold. konc.
19.45 Mars in ples

680 kc Rim 50 kW

12.10 Plošče
17.50 Koncert
20.40 Lahka glasba
734 kc Katovice 10 kW

12.10 Plošče
16.15 Otoška ura
16.45 Plošče
17.45 Lahka glasba
18.45 Književni četrti
20.50 Varšava
23.30 Plesna glasba

833 kc Mühlacker 75 kW

12.15 Pl.
16.30 Popold. konc. (Pl.)
20.15 Napoleonska drama v 2. delih

22.35 Plesna šola

23.05 Plesna gl.

842 kc London Reg. 12 kW

12.00 Kone.
13.00 Lahka gl.
17.15 Plesna gl.
18.40 Oktet

20.35 Pomorna konc.
22.30 Plesna gl.

851 kc Graz 7 kW

Dunaj

871 kc Bucarest 12 kW

13.00 Pl.
17.00 R. ork.

Torek, 20. januarja

977 kc Zagreb 0.7 kW

12.20 Kuhinja
12.30 Plošče
13.30 Novice
17.00 Glasba
18.30 Novice
20.00 Nove in stare Atene
20.30 Godalni kvartet
21.50 Koncert solistov (sopran, hefia, klavir)
22.50 Novice
22.40 Od drugod

160 kc Hilversum 6.5 kW

10.10 R. kvintet
12.10 Kone.
15.40 Pl.
15.55 Piano
16.25 Konc.
16.35 Pl.
17.10 R. ork.
20.40 Tosca, opera, II. dej.
21.35 Konec. ork.
22.40 Pl.

193 kc Daventry 5 xx 25 kW

15.00 Lahka gl.
16.50 Ork.
18.40 Gl.
19.45 Ork. konc.
21.40 Komorna gl.
22.45 Plesna gl.

212.5 kc Varšava 12 kW

12.10 Pl.
16.15 Pl.
17.45 Simfon. konc.
20.00 Piano
20.50 Knjižni četrti
21.00 Lahka gl.
22.15 Pl.
23.00 Plesna gl.

545 kc Budapest 20 kW

9.15 Konec. ork.
12.05 Ork. konc.
17.20 Konec. eigan. gl.

18.15 R. ork.
19.00 R. univerza
20.00 Pl.
21.00 Komorna gl.
21.45 Petje
22.05 Jazz ork.

923 kc Breslau 4 kW

15.50 Pl.
15.40 Petje
16.25 Pl.
17.30 O umetnosti
18.30 Večerna gl.
20.00 Svetčani konc.: solisti, mes. zbor, ork.
22.40 Smučanje 1951

1058 kc Königsberg 1.7 kW

11.40 Pl.
16.30 Zabavna gl.
18.50 Trio
19.30 Lahka večerna gl.
21.10 »Venus v zelenjusu«, kom. opera v 1. dej., O. Straus
22.30 Plesna gl.

1076 kc Bratislava 12 kW

12.50 Mor. Ostrava
15.50 Pl.
16.00 Pl.
16.50 Ork. konc.
17.50 Komorna gl.
19.40 R. kabaret (Brno)
21.00 Praga

1140 kc Mor. Ostrava 10 kW

11.00 Pl.
12.50 R. ork.
15.00 Pl.
16.30 Praga
20.00 Narodne pesmi (kvartet)
21.35 Praga
22.20 Jazz ork.

1157 kc Leipzig 4 kW

12.00 Pl.
12.50 Popold. konc.
15.00 R. ork.
17.15 Plesna gl.
18.40 Orgle
20.30 Konec. voj. godbe
21.00 Petje
22.30 Plesna gl.

9560 kc Wusterhausen 8 kW
(kratkovalovna postaja)

11.30 Poljedelstvo
12.30 Plošče
16.00 Vzgojeslovje
16.30 Popoldanski koncert
18.00 Medicina in glasba

851 kc Graz 7 kW

Dunaj

871 kc Bucarest 12 kW

13.00 Pl.

13.50 Pl.

17.00 Romunska gl.

18.15 Orkester

19.00 R. univerza

20.00 Pl.

21.00 R. ork.

21.45 Koncert

977 kc Zagreb 0.7 kW

12.20 Kuhinja
12.30 Plošče
13.30 Novice
17.00 Otoška glasba na ura
18.00 Plošče za otroke
19.30 Novice
20.15 Poročila
20.30 Lahka glasba
20.50 Uvod k prenosu
21.00 Prenos simf. koncerta iz Londona

193 kc Daventry 5 xx 25 kW

12.00 Pl.
13.00 Labka gl.

15.30 Simfon. konc.

16.45 Orgle

18.40 Konec.

20.00 Simfon. konc. B. B. C.

22.25 Kvintet

23.05 Plesna gl.

212.5 kc Varšava 12 kW

12.10 Pl.
16.15 Za najmlajše

16.45 Pl.

17.45 Ljudski konc.

19.25 Pl.

20.15 Lahka gl.

21.00 Prenos simf. konc. iz Londona

23.00 Plesna gl.

545 kc Budapest 20 kW

9.15 Konec.

12.05 Ork. konc.

17.20 Konec. voj. god.

19.25 Pevski zbor

20.45 Prenos iz studija

563 kc München 4 kW

12.30 Pl.

16.30 R. ork. Brno

19.30 Petje

20.00 Komorna gl.

21.00 Simfon. konc. R. ork.

22.20 Mor. Ostrava

635 kc Langenberg 13 kW

12.10 Pl.

17.00 Popold. konc.

19.45 Opereta gl.

20.52 Zdravniški kotiček

20.45 Prenos opere

Domari proizvodi!

VESNA-AKUMULATOR

Ing. I. & F. Domacelj

CENT. ALA: MARIBOR

Zaloga Zagreb, Sajmište 55.

Katalog na zahtevo

923 kc Breslau 4 kW

15.50 Pl.
15.45 Zabavni konc.

19.15 Pl.
20.15 »Le Traviata«, opera, Verdi

21.30 Konec.

1058 kc Königsberg 1.7 kW

15.50 Pl.
16.50 Konec.

18.30 Plesna gl. (violina in klavir)

19.30 Zabavni konc.

21.00 »Krojč Wibeli«, komedija

22.30 Večerni konc.

1076 kc Bratislava 12 kW

12.30 Ork. konc. (Brno)

15.30 Pl.

16.30 R. ork. (Brno)

17.50 R. ork.

19.50 Ljudska gl.

20.00 Simfon. konc.

1140 kc Mor. Ostrava 10 kW

11.00 Pl.

12.30 Ork. konc. Brno

15.00 Pl.

16.30 R. ork. (Brno)

19.30 Konec. pevskega zabora

19.55 R. ork.

20.30 Praga

22.20 R. ork.

1157 kc Leipzig 4 kW

12.00 Pl.

16.30 Popold. konc.

20.30 »Dve duši v vesoljstvu misterij

21.20 Konec.

22.30 Zabavna gl.

9560 kc Wusterhausen 8 kW

(kratkovalovna postaja)

12.00 Plošče

16.00 Vremenski vpliv na radio aparate

16.30 Popoldanski koncert

Sreda, 21. januarja

977 kc Zagreb 0.7 kW

21.15 Veseli prizori

22.45 Plesna gl.

581 kc Dunaj 15 kW

11.00 Dugold. konc.

15.40 Pl.

15.25 Popold. konc.

18.00 Glasbila

19.35 Glasbene miniature

20.30 »Ko bodo veliki...«, komedija

599 kc Milan 7 kW

1031 kc Torino 7 kW

11.15 Plošče

12.15 Pestra glasba

16.35 Otoški kotiček

17.00 Plošče

19.30 Pestra glasba

20.45 Komorna glasba

608 kc Oslo 60 kW

17.00 Ork. konc.

20.00 R. ork.

22.05 Recitacije

22.35 Plesna gl.

616 kc Praga 5 kW

11.15 Pl.

12.25 Bratislava

20.25 Komorna gl.

21.00 London

635 kc Langenberg 13 kW

12.10 Pl.

13.05 Opold. konc.

17.00 Popold. konc.

19.45 Večerna gl.

20.15 Konec. ork.

24.00 Nočni konc.

680 kc Rim 50 kW

12.45 Lahka glasba

17.00 Pester koncert

20.52 Zdravniški kotiček

20.45 Prenos opere

734 kc **Katovice** 10 kW

12.10 Plošče
16.45 Plošče
17.45 Ljudski koncert
18.45 Književni četrtek
20.15 Lahka glasba
21.00 London
23.00 Iz nabiralnika

833 kc **Mühlacker** 75 kW

12.00 Promenadni konec.
15.30 Konec.
16.30 R. ork.
19.45 Zabavni konec.
21.15 Petje in gl.

842 kc **London Reg.** 12 kW

12.00 Orgle
15.30 R. ork.
17.15 Plesni ork.
18.40 Sekstet
21.45 Plesna gl.

851 kc **Graz** 7 kW

Do 18.00 Dunaj
18.00 Sadjarstvo in čebelarstvo
18.30 Dunaj
20.00 Veseli prizori
22.00 Dunaj

871 kc **Bucarest** 12 kW

15.30 R. ork.
18.15 R. ork.
20.00 Pl.
21.00 Piano
21.45 Petje

923 kc **Breslau** 4 kW

16.10 Komorna gl.
18.50 Večerna gl.
20.00 Konec.
20.30 Slušna igra
21.40 Konec.

1058 kc **Königsberg** 1.7 kW

15.30 Pl.
15.30 Nekoč je bilo... otroška
slušna igra
16.30 Konec.
18.25 Komorna gl.
19.20 Lahka več. gl.
20.00 Kralj Midose, komična opera v
1 dej.
21.10 Zabavni konec.
22.30 Plesna gl.

1076 kc **Bratislava** 12 kW

12.30 R. ork.
15.30 Pl.
16.00 Plesna gl. (Pl.)
16.30 R. ork.
17.30 Otoška ura
17.45 Ljudske pesmi
18.25 Slovaške pesmi
19.15 Praga

1140 kc **Mor. Ostrava** 10 kW

11.00 PE
12.30 Bratislava
15.20 Konec.
19.15 Praga

1157 kc **Leipzig** 4 kW

12.00 Pl.
14.30 Ribič in njegova žena prav-
ljena igra
16.30 Konec.
18.05 Vzgojeslovje

20.00 Lev se budi... igra s petjem
v 1 dej.
21.10 Plesna gl.
22.30 Plesna gl.

9560 kc **Wusterhausen** 8 kW

(kratkovalovna postaja)

12.00 Plošče
14.30 Mladinska ura
16.00 Popoldanski koncert
17.30 Vzgojeslovje

19.25 Eno leto med Kinazi

193 kc **Daventry 5 xx** 25 kW

12.00 Orgle
15.00 Konec.
16.30 Lahka gl.
17.15 Otoška ura
18.40 Gl.
19.45 Konec, voj. godbe
21.35 Moški zbor
22.10 Igra
22.45 Plesna gl.

212-5 kc **Varšava** 12 kW

12.10 Pl.
12.35 Konec.
16.15 Pl.
17.45 Popold. konec.
19.15 Pl.
20.30 Lahka gl.
22.15 Konec.
23.00 Plesna gl.

545 kc **Budapest** 20 kW

9.15 Pl.
12.05 R. kvartet
17.45 Petje in piano
19.30 Prenos opere

563 kc **München** 4 kW

12.30 Opold. konc.
17.25 Popold. konc.
19.30 Zabavna gl.

21.10 Simfon. konec.

581 kc **Dunaj** 15 kW

11.00 Pl.
12.00 Opold. konec.
15.20 Pl.
18.00 Naše oblike
19.35 Klavir
20.00 Pesni

22.10 Večerni konec.

599 kc **Milan** 7 kW

1031 kc **Torino** 7 kW

11.45 Plošče
12.15 Pestra glasba
16.35 Otoški kotiček
17.00 Plošče

19.30 Pestra glasba

20.30 Simfonični koncert

22.30 Komedija,

608 kc **Oslo** 60 kW

17.00 R. ork.

20.30 Finski solisti

22.05 Po tujih postajah

616 kc **Praga** 5 kW

11.15 Pl.
12.30 R. ork.
16.30 R. ork.
17.30 Otoška ura
19.30 Moranač, opera v 3 dej.
J. Gotovac (Brno)
22.20 Orgle

635 kc **Langenberg** 13 kW

12.10 Pl.
15.05 Opold. konec.
17.30 Popold. konec.
19.45 Operetski gl.
20.30 Slušna igra

680 kc **Rim** 50 kW

12.45 Lahka glasba
17.00 Komorna glasba
20.40 Komedija
21.00 Vokalni in instrumentalni konec.

734 kc **Katovice** 10 kW

12.10 Plošče
12.35 Mladinski koncert
16.10 Plošče
17.45 Koncert
20.30 Lahka glasba
22.15 Koncert
22.15 Koncert

833 kc **Mühlacker** 75 kW

12.15 Pl.
15.20 Mladinska ura
16.30 R. ork.
19.45 Vesel večer
21.00 Klavir
22.00 Konec.

842 kc **London Reg.** 12 kW

12.00 Konec.
14.00 R. ork.
17.15 Plesna gl.
19.30 Simfon. konec.
21.35 Kvintet
22.30 Plesna gl.

851 kc **Graz** 7 kW

Dunaj
871 kc **Bucarest** 12 kW

15.00 Pl.
17.00 Lahka gl.
18.00 Otoški četrtek
18.30 Orkester
20.00 Pl.
21.00 Simfon. konec. R. ork.

Četrtek, 22. januarja

977 kc **Zagreb** 0.7 kW

12.20 Kubinja
12.30 Plošče
13.30 Novice
17.00 Koncert ruskih balalajk
20.30 Ljubljana (koncert)
22.30 Novice
25.40 Lahka glasba

160 kc **Hilversum** 6.5 kW

10.10 R. kvintet
12.10 Konec.
19.45 Pl.
19.55 Konec.
20.35 Orgle
21.25 Konec.
22.40 Pl.



Kapsch & Söhne
A. G.
Wien, XII.

Johann-
Hoffmann-
Platz Nr. 9



Povprašajte
pri Vašem
trgovcu!

Dovoljenje
Telefunken

**za
popolni
priključek
na istosmerni
ali izmenični tok v
umetniško izdelani
šatulji iz kavkaškega
oreha. Podaja zvoke popol-
noma naravno, ravnanje z njim
je čisto enostavno. Aparat za iz-
menični tok je uporabljen za vse
napetosti. Radi posebne kon-
strukcije absolutno brez
nevarnosti za poslu-
šalca. - Tipa na 2 ali
na 3 elektronke,
priključek
na vsako
anteno**

★

923 kc Breslau 4 kW

15.50 Pl.
15.10 Otočka ura
15.35 Pl. (slovenske pesmi)
16.15 Pl.
19.45 Večerna gl.
21.10 Ork. konc.
22.40 Zahavna in plesna gl.

1058 kc Königsberg 1.7 kW

15.50 Pl.
16.30 Zahavna gl.
18.30 Petje
20.00 »Se vozite s poštnim vozom?«
20.30 Kone.

1076 kc Bratislava 12 kW

12.30 Praga
15.30 Pl.
17.50 Kone.
18.10 Piano
18.30 Poljudna gl.
19.30 »Vrag in Katrac, opera v 3 dej., A. Dvořák

Petak, 23. januarja

977 kc Zagreb 0.7 kW

12.20 Kulinarja
12.30 Plošče
13.30 Novice
17.00 Glasba
18.30 Novice
20.30 Beograd (koncert)
22.30 Novice, vreme in sneg
22.40 Plesna žola

160 kc Hilversum 6.5 kW

12.10 R. ork.
14.40 R. kvintet

193 kc Daventry 5 xx 25 kW

12.00 Sonata
12.30 Orgle
13.30 Pl.
15.45 Kone.
16.30 Lahka gl.
18.40 Gl.
19.45 Pester večer
22.05 Ork. konc.
25.00 Plesna gl.

212.5 kc Varšava 12 kW

12.10 Pl.
13.15 Prenos iz Vilne
17.45 Lahka gl.
19.25 Pl.
19.55 Pl.
20.00 Gl.
20.15 Simfon. konc. varš. Filharmon.

545 kc Budapest 20 kW

9.15 Kone. ork.
12.05 Kone. univ. pevskega zboru
16.00 Otočka ura
17.25 Ork. konc.
19.10 Kone. opernega ork.

563 kc München 4 kW

16.25 Kone.
17.25 Popold. konc.
19.30 Cittre
12.50 Pl.
20.00 »Heiratsfieber«, burka v 3 dej.
21.30 Pl.

581 kc Dunaj 15 kW

11.00 Plošče
15.25 Popoldanski koncert
17.30 Mladinska ura
19.30 Avstrija pri odkritju tečajev
20.00 Koncert

599 kc Milan 7 kW

11.15 Plošče
12.15 Pestra glasba
17.00 Plošče
19.30 Vesela glasba
20.50 Pestra glasba
21.30 Pester koncert (soli in ork.)

1031 kc Torino 7 kW

11.15 Plošče
12.15 Pestra glasba
17.00 Plošče
19.30 Vesela glasba
20.50 Pestra glasba
21.30 Pester koncert (soli in ork.)

608 kc Oslo 60 kW

16.30 Ork. (Brno)
15.30 Pl.
16.00 Pl.
16.30 Moravski kvartet (Brno)
20.50 Praga

1140 kc Mor. Ostrava 10 kW

11.00 Pl.
12.50 Praga
16.30 Praga
18.35 Kubaret
19.20 »Morava«, opera (Brno)
22.20 Praga

1157 kc Leipzig 4 kW

12.00 Pl.
14.30 Mladinska ura
16.30 Kone.
21.15 Kone. (R. Schumann)
25.00 Plesna glasba

**9560 kc Wusterhausen 8 kW
(kratkovovalovna postaja)**

12.00 Plošče
14.00 Plošče
15.00 Otočka ura
16.00 Vzgojeslovje
16.50 Popoldanski koncert
20.00 Vesela ura

1140 kc Mor. Ostrava 10 kW

11.00 Pl.
12.30 R. ork. (Brno)
15.00 Pl.
16.50 Moravski kvartet (Brno)
18.30 Gl.
20.30 Praga
22.20 Gl.
1157 kc Leipzig 4 kW

12.00 Pl.
14.30 Kone.

Sobota, 24. januarja

977 kc Zagreb 0.7 kW

12.20 Kulinarja
12.30 Plošče
13.30 Novice
17.00 Glasba
18.30 Novice
20.30 Beograd (koncert)
22.30 Novice, vreme in sneg
22.40 Plesna žola

193 kc Daventry 5 xx 25 kW

13.00 Lalska gl.
16.25 London Reg.
18.45 Gl.
19.50 Kone.
20.15 172 letnica smrti Roberta Burns
22.50 Plesna gl.

212.5 kc Varšava 12 kW

12.10 Pl.
16.45 Kone.
17.15 Na smučkah po Alpah
19.55 Pl.
20.50 Lahka gl.
22.15 Kone. (Krakov)
23.00 Plesna gl.

545 kc Budapest 20 kW

9.15 R. kvartet
12.05 Kone. ork.
17.25 Pl.
19.15 Kone. voj. godbe
20.50 Orgle: nato eigan. gl.
22.15 Violina

563 kc München 4 kW

12.50 Opold. konc.
14.25 Pl.
16.00 Popold. konc.
17.35 Mladinska ura
18.45 Pestra in vesela ura
19.30 Berlin

581 kc Dunaj 15 kW

11.00 Plošče
12.00 Opoldanski koncert
15.25 Plošče
17.15 Komorna glasba
19.55 Petje
20.60 »Kratkica Kristina«, igra
22.25 Večerni koncert

599 kc Milan 7 kW

12.15 Pestra glasba
16.35 Otočki kotiček
16.45 Plošče
19.30 Pestra glasba
20.45 Prenos opere

1031 kc Torino 7 kW

12.15 Pestra glasba
16.35 Otočki kotiček
16.45 Plošče
19.30 Pestra glasba
20.45 Prenos opere

608 kc Oslo 60 kW

16.15 Popold. konc.
18.15 Narodna gl.
20.00 Petje
20.30 R. ork.
22.15 Plesna gl.

616 kc Praga 5 kW

11.15 Pl.

12.30 Bratislava

16.30 Mor. Ostrava

18.20 Přesni

19.20 Bratislava

20.00 Ljudski večer

21.30 Pianoforte

22.25 Mor. Ostrava

635 kc Langenberg 13 kW

12.10 Pl.

13.65 Opold. konc.

17.00 Popold. konc.

19.30 Čarobna piščal, opera (prenos iz Berlina)

24.00 Jazz gl.

680 kc Rim 50 kW

12.45 Lahka glasba

17.00 Instrumentalni koncert

21.35 Filmska zvezda, opereta, Gilbert

734 kc Katovice 10 kW

12.20 Kulinarja

12.30 Sneg in vreme

12.35 Plošče

13.30 Novice

17.00 Radio orkester

18.30 Novice

18.45 Abstinencija

19.30 Uvod k prenosu

20.00 Beograd (opera)

22.30 Plesna glasba

12.10 Plošče

15.50 Varšava

16.10 Plošče

18.15 Mladinski koncert

20.50 Lahka glasba

22.15 Koncert

25.00 Plesna glasba

833 kc Mühlacker 75 kW

12.15 Pl.

15.20 Mladinska ura

16.20 Popold. konc.

17.00 Domäna gl.

19.50 Berlin: Čarobna piščal, opera, W. A. Mozart

22.50 Plesna gl.

842 kc London Reg. 12 kW

15.50 Ork. konc.

18.45 Oktet

20.00 Kone.

22.50 Plesna gl.

851 kc Graz 7 kW

Dunaj

871 kc Bucarest 12 kW

15.00 Pl.

17.00 Romunska gl.

18.15 Orkester

20.00 Pl.

21.00 Romunski večer

21.45 Petje

22.15 Violina

923 kc Breslau 4 kW

15.30 Pl.

15.55 R. ork.

16.20 Zahavni konc.

18.25 Pl.

19.30 Čarobna piščal, opera v 2 dej., W. A. Mozart

25.00 Plesna gl.

1058 kc Königsberg 1.7 kW

15.50 Pl.

16.15 Zahavna gl.

19.30 Berlin, nato plesna gl.

20.50 Nočni konc.

1076 kc Bratislava 12 kW

12.30 R. ork.

15.30 Pl.

16.00 Pl.

16.30 Mor. Ostrava

19.20 Kone.

20.60 Praga

1140 kc Mor. Ostrava 10 kW

11.00 Pl.

12.30 Bratislava

15.00 Pl.

15.00 Pl.

16.30 Kone. ork.

18.00 Kitara

18.20 Gl.

20.00 Praga

22.25 R. film, Plesni gl.

1157 kc Leipzig 4 kW

12.00 Pl.

16.00 Mladinska ura

16.50 Popold. konc.

19.30 Čarobna piščal, opera (Berlin)

22.30 Plesna gl.

**9560 kc Wusterhausen 8 kW
(kratkovovalovna postaja)**

12.00 Plošče

15.00 Dekliška ura

16.00 Vzgojeslovje

16.50 Popoldanski koncert

20.00 Vesela ura

JEZIKOVNI TEČAJI

Srbohrvaščina

Poučuje dr. M. Rupel.

Cetrtek, dne 22. januarja ob 19.

Predrag i Nenad (dalje).

Glas dopade Pradragom junaku:
 »Zle ga seo, Predrag harambaše!
 Dode tebi neznana delija,
 Iseče ti po gori družbinu.
 Predrag skoči na noge lagane,
 Pak uzima luke i strijele,
 Pak izlazi na drum na busiju,
 Pak zaseda za jelu zelenu,
 Skida njega strehom sa konjica.
 Na zlo ga je mesto udario,
 Na zlo mesto, u srce junačko.
 Vrisnu Nenad, kako soko sivi,
 Vrišteći se po konju povija:
 »J'o junače, iz gore zelene!
 Živa tebe, brate, Bog ubio!
 Desnica ti usahnula ruka,
 Iz koje si strele ispustio!
 I desno ti oko iskočilo,
 S kojim si me, more, namotrio!
 Još te tvoga brata želja bila,
 Kano mene i brata mojega!
 Sto me tužan ovud poteralo,
 Naopako a po moju glavu!
 Kad je Predrag reči saslušao,
 Iza jele njega zapituje:
 »Ko si junak, i čijeg si roda?
 Ranjen Nenad njemu odgovara:
 Sto me, more, ti za roda pitaš?
 Od mene se oženiti ne čes;
 Ja sam junak mladahni Nenade,
 Imam staru samohranu majku,
 I jednoga brata rodenoga,
 Predragoga mog brata rodena,
 Pak se digoh da njega potražim,
 Da me živa moja želja mine,

Naopako a po moju glavu!
 Kad je Predrag reči razabrao,
 Od stra ljuta strele ispustio,
 Pak pritrča ranjenu junaku,
 Skida njega s konja na travicu:
 »Ta ti li ši, moj brate Nenade!
 Ja sam Predrag, tvoj bratac rodeni.
 Možeš li mi rane preboleti?
 Da poderem tanahne košulje,
 Da te vidam i da te zavijam.
 Ranjen Nenad njemu odgovara:
 »Ta ti li si, moj brate rodeni!
 Hvala Bogu, kad sam te video,
 Te me živa moja želja minu;
 Ne mogu ti rane preboleti,
 Već ti prosta moja krvca bila!
 To izusti, pa dušicu pusti.
 Nad njim Predrag jade jadikuje:
 »J'o Nenade, moje jarko sunce!
 Rano ti mi ti beše izišlo,
 Pa mi tako rano ti zasede!
 Moj bosilje iz zelene bašće!
 Rano ti mi beše procvatilo,
 Pa mi tako rano ti uvenu!
 Pa potreže nože od pojasa,
 Te udara sebe u srdače,
 Mrtav pade pokraj braca svoga.

Narodna pjesma.

Angleščina

Poučuje ga. Orthaber E.

(16) Sixteenth Lesson.

Gerundij brez predloga.

He denied the fact; He denied having said those words. I prefer being considered unpolite rather than write my letter a second time (ali to be). Do you intend going to London? (ali to go). I regret very much having been from home when you called yesterday. The Patrici-

ans did not like being left by the Plebeians. The dogs knew the voice of their master, and stopped barking. Though wounded in the eye, Harold went on fighting till he was slain. He began reading (ali to read). At the time of Elizabeth farmers began enclosing their fields with hedges (ali to enclose). The prisoner attempted escaping (to escape) from his cell.

Samo gerundij in ne nedoločnik se uporablja po:
 I cannot help, forbear, avoid, ne morem
 da ne bi...

to go on, to keep, nadaljevati,
 I have done, sem končal,
 When I stood in the circle of my children, I could not help being proud of them. When you will have done writing, let me know, please. I have not quite done (finished) packing yet.

Po navadi stoji gerundij po:
 to stop, ustaviti se, prenehati,
 to be worth, vreden biti,
 to be like, enak biti,
 to be near, blizu biti.

That book is worth reading. There is nothing like travelling. He was near being killed.

Gerundij za predlogom.

a) Kot dopolnilo k samostalnikom. Predlog je po navadi of.

The general way of hunting the tiger is with elephants. After the battle of the river Allia, the Romans had no hope of defending their capital. I have not the honour of knowing him. The introduction of printing into England took place in 1476. Do not forget your promise of writing to me very soon! I have much pleasure in accepting your kind invitation.

UNDERWOOD

PISALNI STROJI



preko 4,000.000 v rabi
 zato
 najboljši in najcenejši

Na zalogi pri tvrdki

LUDV.
BARAGA

Šelenburgova ul. 6
 LJUBLJANA

TELEFON 29—80

Pregled oddajnih postaj

Kilo- cikli	Ime postaje in dežela	Valovna dolžina v m	Naravnjanje aparata			Kilo- cikli	Ime postaje in dežela	Valovna dolžina v m	Naravnjanje aparata		
			I	II	III				I	II	III
1373	Flensburg, Nemčija	218				734	Katowice, Poljska	408'5			
1319	Aachen, Nemčija	227				721	Rabat, Marocco	416'1			
1319	Köln, Nemčija	227				716	Berlin, Nemčija	419			
1301	Malmö, Švedska	231				707	Madrid (Eaj 7), Španija . . .	424			
1283	Lodz, Poljska	233'8				696'6	Belgrad, Jugoslavija	430'6			
1256	Nürnberg, Nemčija	239'.				689	Stockholm, Švedska	435'5			
1220	Linz, Avstrija	246'2				680	Rim, Italija	441			
1213.4	Schaerbeek (Bruselj), Belgija	247'2				671	Paris PTT, Francija	447			
1210	Trst, Italija	247'7				662	Danzig, Danzig	453			
1201 3	Nizza (Nice) (Juan-les-Pins) Fr.	249'9				662	Celovec, Avstrija	453			
1184	Leipzig, Nemčija	253				662	Bocen, Italija	453			
1166	Hörby, Švedska	257'3				653	Zürich, Švica	459			
1157	Gleiwitz, Nemčija	259 3				644	Lyon la Doua, Francija	466			
1148	London II (National), Anglija	261'3				635	Langenberg, Nemčija	472'5			
1139	Moravska Ostrava, Č. S. R. . .	263				626	Daventry 5 GB, Anglija	479'2			
1112	Švedske vmesne postaje . . .	270				617	Praga, Č. S. R.	485			
1085	Königsberg (Heilsberg), Nemč.	276'8				599	Milan, Italija	500 8			
1076	Preßburg (Bratislava), Č. S. R.	279				590	Brüssel, Belgija	508			
1067	Kopenhagen, Danska	281				581	Dunaj, Avstrija	516'3			
1058	Innsbruck, Avstrija	283				572	Riga, Letonska	524'5			
1055	Berlin O., Nemčija	284				563	München, Nemčija	533			
1040	Angleške vmesne postaje . . .	288'5				245	Budapest, Ogrska	550'5			
1022	Košice, Č. S. R.	293				536	Kaiserslautern, Nemčija	559'7			
1010	Torino, Italija	297				527	Ljubljana, Jugoslavija	569			
977'6	Zagreb, Jugoslavija	306'8				395	Ženeva, Švica	760			
961	Genova, Italija	312				375	Kiev, Rusija	800			
959	Kraków, Poljska	312'8				320	Moskva C. C. S. P., Rusija . .	938			
941	Dresden, Nemčija	318'8				300	Odesa, Rusija	1.000			
932	Göteborg, Švedska	322				300	Leningrad, Rusija	1.000			
923	Breslau, Nemčija	325				297	Basel, Švica	1.010			
905	Neapelj, Italija	332				280	Hilversum, Nizozemska	1.071			
896	Poznanj, Poljska	335				280	Oslo, Norveška	1.071			
887	Brüssel (Louvain), Belgija . .	338				272	Moskva (Popov), Rusija	1.103			
878	Brno, (Č. S. R.)	342				260	Katundborg, Danska	1.154			
869	Straßburg, Francija	345'2				250	Harkow, Rusija	1.200			
860	Barcelona, Španija	349				250	Stambul, Turčija	1.200			
851	Graz, Avstrija	352'5				222	Motala, Švedska	1.348			
842	London (Regional), Anglija . .	356'5				212'5	Varšava, Poljska	1.411			
833	Stuttgart, Nemčija	360'8				207'5	Pariz Eiffelov stolp, Francija .	1.445'8			
833	Mühlacker (Stuttgart) Nemčija	360'8				202'5	Moskva (Komint.), Rusija . . .	1.481'5			
824	Algier, Algier	364				193	Daventry 5 XX	1.554			
815	Vilna, Poljska	368'1				184	Königwusterhausen (Zeesen) N.	1.635			
815	Sevilla I, Španija	368				174	Pariz (Clichy), Francija . . .	1.724			
806	Hamburg, Nemčija	372				167	Lahti, Finska	1.796'5			
788	Lwów, Pojška	381				160	Huizen, Nizozemska	1.875			
779	Toulouse, Francija	384'4				155	Kovno (Kaunas), Latvija . . .	1.935			
770	Frankfurt a. Main, Nemčija .	390				119	Berlin (Wolfbüro), Nemčija .	2.515			
761	Bukarest, Romunija	394									
743	Bern, Švica	403'7									
739	Harkow, Rusija	406									

List izhaja vsak četrtek. — Za izdajatelja in urednika odgovarja Anton Krošl. — Uredništvo in uprava v Ljubljani, Mahničeva 12. — Ček. račun poštne branilnice 15.228. — Tiskarska Jugoslavenska tiskarna v Ljubljani (K. Čeč)

Najmodernejše · Najpopolnejše · Najsolidnejše : RADIONE



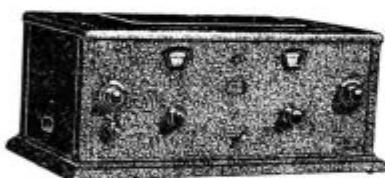
RADIONE - APARATI se dobre za vse želje in potrebe!



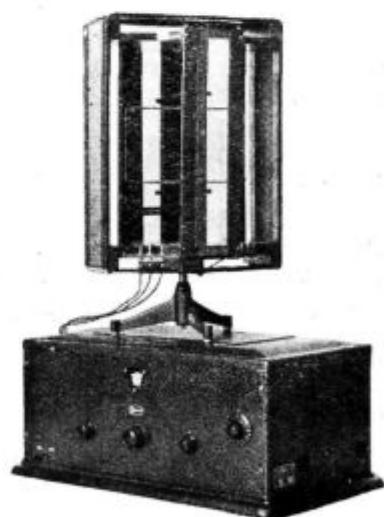
Dvoelektronski »Radione« za izmenični tok za sprejem vseh večjih inozemskih postaj na zvočnik **Din 2160**—



Troelektronski »Radione« za izmenični tok z visokofr. stopnjo in močno zadnjo ojačevalko C 445. Podaja brez antene in zemlje vse evropske postaje dovolj jako za elektrodinamični zvočnik **Din 4460**—



Štirelektronski »Radione« za izmenični tok za sprejem kratkih, normalnih in dolgih valov. Aparat, ki ga ne prekaša noben drug izdelek. Ideal vsakega amaterja. **Din 7660**—



Šestelektronski »Radione« za izmenični tok — kralj vseh sprejemnih aparatov. Izborni kratkovalovni sprejemnik, ki podaja Avstralijo in Ameriko tako močno in čisto kot Ljubljano v Ljubljani. **Din 9760**—

Generalno zastopstvo za Slovenijo

Radio Ljubljana

Ljubljana, Miklošičeva c. 5

Maribor, Aleksandrova c. 44



PHILIPSOV PREJEMNI APARAT ZA BOLJŠO REPRODUKCIJO GLASBE

Model 2511

Za čudo sijajno delovanje, reprodukcija dosedaj nepoznane prirodnosti in skrajno enostavno rokovovanje so nekatere lastnosti, po katerih se odlikujejo novi Philipsovi prejemni aparati



2511 najmočnejši aparat, ki so ga na skoro vseh razstavah sveta odlikovali



PHILIPS RADIO

POSLUŠAJTE APARATE
S PHILIPSOVIM ZVOČNIKOM